

Amerada og før-oyingar bora í juli



Jan Evensen, stjóri hjá Amerada Hess hevur seta góvar vónir um komandi leiting. Við hana Ben Arabo, stjóri á føroyadeildini hjá Amerada Hess.

Mynd Alvir Haraldsen

Nú er loksins greitt, at trý av samtökunum, sum hava fingið leitiloyvi á føroyska landgrunninum, fara at bora í næsta ár. Stjórin í Amerada Hess, Jan Evensen sigur, at teir fara at bora í juli. Herfyri boðu Statoil og BP frá, at tey fara at bora í ávikavist juni og august.

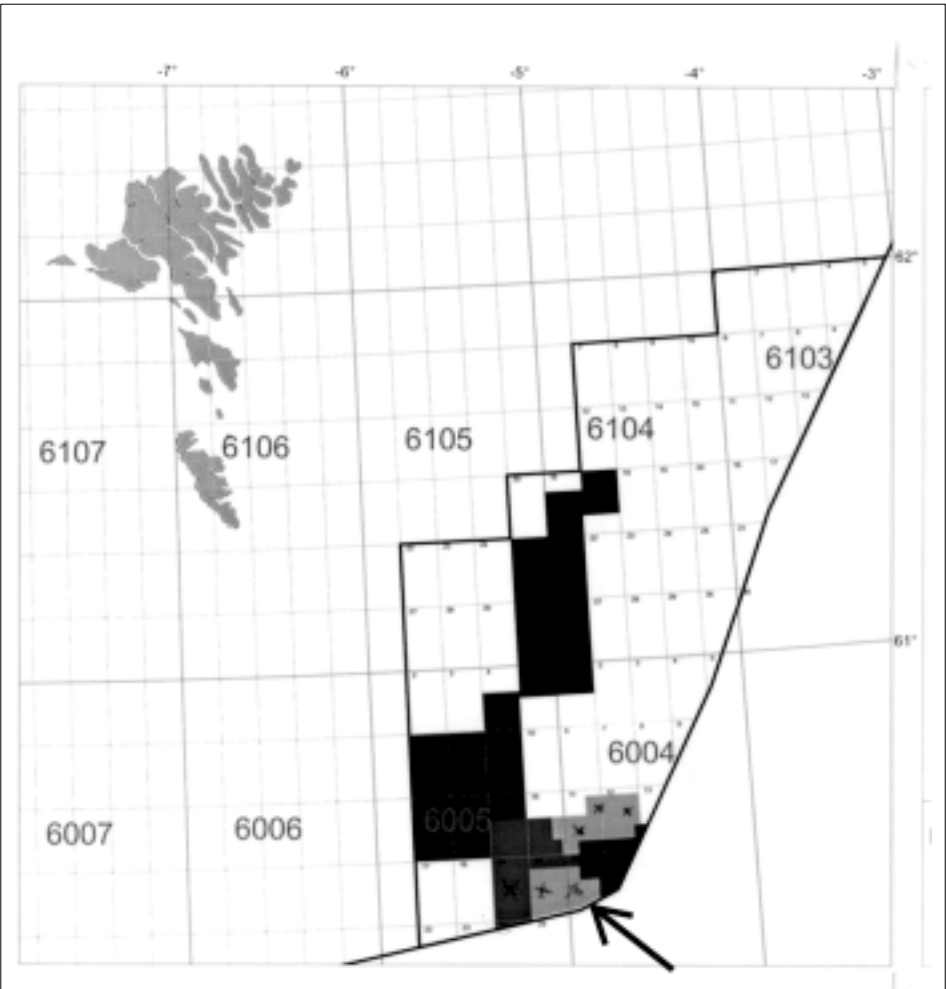
OLJULEITING

Jan Müller

Amerada Hess og hini feløgin í The Faroes Partnership, British Gas, Dong og Atlants Kolvetni eru klár til at fara undir boring á føroyska landgrunninum. Jan Evensen, stjóri sigur, at teir hava tikið avgerð um at bora í juli næsta ár. Teir hava gjørt av at kalla prospektini, tvs. tey økini, har teir meta olja finst, upp

eftir føroyskum kvinnunøvn. Fyrsta prospektið teir fara at bora í hevur fingið navn: Marjun. Tað er 3000 til 4000 metrar niðri í undirgrundini. Teir vita so gott sum fyrri vist nú, hvar teir fara at seta borin í. Vatndræpið er umleið 1000 metrar. Talan er um at bora niðr á somu lögini, har oljukeldurnar Schiehallion og Foinaven liggja á bretskum øki. Sannlíkið fyri at finna olju her er sera stórt sigur Jan Evensen. Teir skulu so bora enn eitt hol í ár 2002, og tá er ætlanin at fara upp aftur djúpri, tvs. heilt niðr á 5000 til 6000 metrar. Prospektini, ið liggja djúpri, hava fingið føroysk mannfólkarnavn. Staðið har teir fara at seta borin longu í næsta ár er 6004, 16 og liggur nakrar fátur kilometrar frá markinum. Næsta boristaðið er í 6005,20.

Jan Evensen ivast onga løtu í, at olja verður funnin á føroyska landgrunninum. Prospektið teir fara at bora í er í heimsflokki sigur hann. Verður olja funnin næsta summer, so vónar hann, at talan verður um eitt felt á stóð við Schiehallion tvs. uppá einar 300 til 400 mill. fót. Hann útlókar ikki, at teir kunnu finna bæði stórra



Píllurin vísir, hvar Amerada Hess og hini feløgin í bólkinum fara at bora í juli næsta ár. Hin krossurin vísir, hvar teir fara at bora í 2002

og minni felt. Prospektini eru í fleiri lögum og siggja ingarloysn, sum ger, at lønsemi fæst. Meðan BP ætlar at bora tveir brunnar næsta ár fara Amerda Hess og Statoil at bora hvørt sín brunn. Teir færa brunnarnir, sum so fara at verða boraðir afturat í 2002 eru eisini rættiliga avgerandi fyri framtíðina hjá økinum. Teir fara at siga nakað um framtíðar møguleikarnar.

loysnir og rørleiðingar ella finna eina felags útyggingarloysn, sum ger, at lønsemi fæst. Meðan BP ætlar at bora tveir brunnar næsta ár fara Amerda Hess og Statoil at bora hvørt sín brunn. Teir færa brunnarnir, sum so fara at verða boraðir afturat í 2002 eru eisini rættiliga avgerandi fyri framtíðina hjá økinum. Teir fara at siga nakað um framtíðar møguleikarnar.

Alt í alt er økið millum Føroyar og Hetland eitt fyrsta klassa øki heldur Jan Evensen. Tað kann gerast ein tæðandi nýggj oljuprovins í Vestureuropa. Kemur gongd á at útyggja fleiri felt afturat, so verður tað virkuliga nógv virksemi í økinum, og tað, sum hendir á bretskum øki kann fáa stóran tæðning fyri tað, sum hendir á føroyskum øki og øvugt.

Fáa tveir bðráðsformenn á Tvøroyri tey næstu færa árin

— Afturfyri at lata bðráðsformannin frá sær, fær javnaðarflokkurin á Tvøroyri formannin og meirilutan í øllum nevndunum, uttan í fíggjarnevndini og tveimum øðrum nevndum

KOMMUNUVALIÐ

Áki Bertholdsen

Tað leikað hart á, men um vikuskiftið eydnaðist kortini at skipa nýggja samgongu í Tvøroyrar Bðráð eftir kommunuvalið seinasta tæsdag.

Tað var beinanvegin greitt, at tað, sum fyrst lá í luftini, var at skipa eina samgongu ímillum javnaðarflokkin, sum hevði triggið bðráðslimir og umboð fyri ávikavist sambandsflokkin og uttanflokka-listan.

Og eftir fleiri samráðingarfundir eydnaðist hetta um vikuskiftið

Hendan samgongan hevur fimm av teimum sýð bðráðslimum. Sostatt koma teir báðir bðráðslimir hjá samgongulistanum, Bergur Bærantsen og Dan Nielsen, sum í løtuni er bðráðsformaður, at sita í andstøðu í næsta valskeiði.

Tveir bðráðsformenn

Tað tyngsta takið í hesum samráðingunum var at fáa semju um, hvør skuldi vera borgarstjóri á Tvøroyri tey næstu færa árin.

Sverri Midjord duldi ongantíð fyri, at hann fór at krevja starvið. Tað hevði hann eisini allar grundir til, tí hann fekk nógv flestar atkvøður av øllum teimum, sum vóru valdir. Hartil umboðar hann javnaðarflokkin, sum er nógv størsti flokkur í samgongu.

Men so lætt gekk tað ikki og tá ið avtornaði, máttu bæði Sverri Midjord og javnaðarflokkurin sleppa kravinum um at fáa borg-

arstjóran, fyri yvirhøvur at fáa semju um hesa samgonguna.

Ístaðin bleiv semja um, at teir báðir smáu flokkarnir skuldi skiftast um at hava bðráðsformannin.

Sostatt verður Finnleif Guttusen úr sambandsflokkinum bðráðsformaður á Tvøroyri tey fyrstu tvey árin av valskeiðinum. Hini bæði árin verður Kristin Michelsen, sum var valdur á uttanflokka-listanum, bðráðsformaður.

Hinvegin verður Sverri Midjord varaborgarstjóri í bðráðnum øll færa árin.

Tey trý umboðini fyri javnaðarflokkin í Tvøroyrar Bðráð eru Sverri Midjord, Pauli Einarsson og Heri Mortensen.

Fáa allar formenninar

Men afturfyri fær javnaðarflokkurin bæði formannin og meirilutan í øllum nevndunum hjá bðráðnum uttan í tveimum. Tað eru



Tey næstu færa árin koma hesir báðir at bðta borgarstjórararví á Tvøroyri ímillum sín. Vinstrumegin er tað sambandsmaðurin Finnleif Guttusen, sum verður borgarstjóri hesi bæði fyrstu árin í valskeiðinum. Høgrumegin er tað uttanflokkaðurin, Kristin Michelsen, sum verður borgarstjóri tey bæði seinna árin

triggir limir í hvørjari nevnd, og javnaðarflokkurin fær formannin í teimum øllum, og harafturat fær hann tvey umboð í øllum nevndunum, uttan í mentanarnevndini og teirri nýggju umhvørvisnevndini. Fíggjarnevnd er eitt undantak, tí har er bðráðsformaðurin føddur formaður. Men hitt umboðið fyri samgonguna verður Sverri Midjord.

Í teknisku nevnd verður Heri Mortensen formaður og Pauli Einarsson, nevndarlimur. Í vinnu- og havna-

nevndini verður Heri Mortensen formaður og Sverri Midjord nevndarlimur. Í sosialu nevnd verður Sverri Midjord formaður og Heri Mortensen nevndarlimur.

Í mentanarnevndini verður Pauli Einarsson formaður og Kristin Michelsen verður nevndarlimur tey bæði fyrstu árin í valskeiðinum. Hitt umboðið fyri samgonguna verður Sverri Midjord.

Annars verður ein nýggj nevnd skipað undir bðráðnum hetta valskeiðið. Tað er ein umhvørvisnevnd, sum Pauli Einarsson verður

formaður í. Hitt umboðið fyri samgonguna verður Kristin Michelsen tey fyrstu tvey árin og Finnleif Guttusen tey bæði næstu árin.

Hetta er ein nevnd, sum samgongan heldur, at tað er neyðugt at skipa við teimum vaksandi krøvum, sum verða sett til umhvørvisvernd. Ikki minst heldur samgongan, at tað er neyðugt at skipa hesa nevndina, nú oljuvinnan stundar til.

Úr Føroyum til Vietnam

OLJULEITING OG STARVSFÓLK

Jan Müller

Tað henda alla tíðina stórar broytingar innan hðsis í stóru alþjóða oljufeløgnum, og her er Amerada Hess einki undantak. Eftir at hava staðið á odda fyri kann-ingunum hjá Amerada Hess í føroyska økinum nú í skjótt fimm ár skal Jan Evensen, sum er norðmaður, til Saigon í Vietnam at arbeiða í nøkur ár. Har leita Amerada Hess eftir olju saman við vietnamesiskum feløgum. Jan Evensen fer kortini at fylgja gongdini í Føroyum og fer at vitja her av og á sum partur av Føroyadeildini hjá felagnum. Steve Boulder, sum í dag starvast á skrivstovuni hjá Amerada Hess í Aberdeen, fer at avloysa Jan Evensen í Føroyum. Annars verður tað fram-

haldandi Ben Arabo, sum fer at standa á odda fyri skrivstovuni í Føroyum.

— Eg havi verið sera fegin um at arbeiða saman við føroyskum myndugleikum og haldi eisini, at vit hava lagt eitt gott grundarlag fyri vísari samarbeiði. Eg havi stórar vónir til at finna olju og somuleiðis haldi eg, at vit fara at megna at geva føroyskum vinnulívi arbeiði umframt at vit koma at menna verandi føroyska vinnu minst møguligt.

Jan Evensen heldur føroyskir myndugleikar hava gjørt eitt gott arbeiði fyri at fáa vinnulívið við. Hjó Amerada Hess eru teir nú í ferð við at menna føroyska vinnu, og sjálvt um eingin olja verður funnin, so fer hetta arbeiðið at gagna vinnulívinum.

Antin føroyska ella skotska tilbúgving

Verða føroyingar ikki klárir við eini fullfíggjari tilbúgving til tíliga í næsta ár kann alternativt gerast, at oljufeløgin fara at troyta tilbúgvingina í Skotlandi

OLJA OG TILBÚGVING

Jan Müller

Nú tað nærkast oljuleiting á landgrunninum sigur Jan Evensen, stjóri hjá Amerada Hess, at tað einasta, sum ikki er klárt, er tilbúgvingin á føroyskum øki. Hetta er eitt mál hann hevur gjørt vart við og dylur hann ikki fyri, at tað verður ein stór avbjóðing at fáa hana uppá pláss til boringina næsta ár. Verður ein føroysk tilbúgving ikki klár, so er tað sjálvandi ein møgu-

leiki at brúka Aberdeen sum tilbúgvingarmiðstöð fyri leitingina á føroyskum økinum. Jan Evensen sigur, at einki er til hindurs fyri tí, tí eingin munur er á at bora ein brunn á bretskum øki og so á føroyska landgrunninum. Men tað hevur so verið eitt ynski frá føroyskum myndugleikum, at hesi víðurskiptini verða stýrd og handfarin úr Føroyum. Undir øllum umstøðum mugu hesi víðurskiptini vera púra greið, tá farið verður at bora, tvs. um feløgin skulu kontakta lögregluna í Havn ella lögregluna í Aberdeen og hvør hevur ábyrgdina av bjarging, hvør stendur fyri trygging og trygging og eg trúgvi, at hetta fer at mennast til eitt veruligt oljufelag sum frálíður. Eftir tí sum Sosialurin skilur, so kann tað almenna í Føroyum seta upp til 20% í hetta felagið, um áhugi er fyri tí.

Vit spurdu Jan Evensen, sum nú í fimm ár hevur kunnað fylgt við í oraskiftinum í Føroyum um komandi virksemið, hvørjar tankar hann hevur gjørt sær um tey ymsu málini, eitt nú um oraskiftið í Føroyum um almenna føroyska lutlútu. Hann sigur, at tað økið, sum er prospektivt í løtuni, tvs. har møguleikar eru at finna olju, er sera avmarkað í stóð og heldur hann tað vildi verið skeið út frá hesi útbjóðingini aleina at skipa eitt føroyskt alment oljufelag. Tað fer at verða sera resursukrevjandi. — Tit hava longu eitt privat felag, sum er við í okkara bólki, og eg trúgvi, at hetta fer at mennast til eitt veruligt oljufelag sum frálíður. Eftir tí sum Sosialurin skilur, so kann tað almenna í Føroyum seta upp til 20% í hetta felagið, um áhugi er fyri tí.

Hóast hann umboðar eitt oljufelag, og tí kanska ikki er tann rætti at úttala seg, so heldur Jan Evensen kortini, at føroyska samfelagið hevur tryggja seg væl til at fáa nokk burtur úr gjøgnum skattin og tey føroysku privatu feløgin.

— Skattaskipanin til hava bygt upp er góð fyri Føroyar. Tað er heldur eingin ivi í mínari verð um, at myndugleikarnir gjøgnum sína lóggávu og sín loyvispolitikk hava tryggja Føroyum stóran lut í komandi inntøkum. Undir øllum umstøðum er undirgrundin og møgulig kolvetni føroyska ogn. Vit hava so áttikið okkum at vága nakrar pengar fyri at finna hesi víðini.

Fiskur, jarðskjálvtar og føroyskar bókmentir

TÍÐINDASKRIV

Nýtt Frøði er komið út, og greinirnar í almenna vísindaliga tíðarritinum nema hesa ferð við so fjøltáttað evni sum fisk, jarðskjálvtar í Føroyum og føroyskar bókmentir.

Malan Marnersdóttir, bókmentarfrøingur og rektari á Fróskaparsetrinum, fer í næstum at verja doktoraritgerð sína um føroyskar bókmentir. Í drúgvari grein víðger hon føroyskar bókmentir frá aldaskiftinum til í dag. Hon lýsir, hvussu føroysk skaldsøgukskriving mennist samanborið við mentanarlígu og málsligu stovuna.

Havið og tilfeingið úr havinum hava sum vera man ein tæðandi leiklut í føroyskari granskning og tí eisini í Frøði. Eilíf Gaard, fiskifrøingur á Fiskirannsóknarstovuni, greiðir frá toskinum á føroyska landgrunninum og gevur lesaranum innlit í serligu gtingarvísirskiftini hjá

landgrunstooskinum. Ofta verður tosað um, at vit mugu fáa meir burtur úr fiskiríkidøminum við óktari góðsking. Heilsufrøðiliga Starvstovan skipaði í summer fyri eini ráðstevnu um menning av iðnaðarfiski, har ið útlendskir serfrøingar lutlútu. Bjørt Samuelson, matvøruverfrøingur og journalistur, hevur havt samrøður við fleiri av luttakarunum, og vísa teir á áhugaverdar møguleikar fyri at menna fiskiáðráttir.

Skulu vit vænta jarðskjálvtar í Føroyum? Eftir smáu ristingarnar í Suðuroy fyri nógvum árum síðan er ikki lógið um onkur spyr, hvussu stórir møguleikin er fyri rættiligum jarðskjálvtum í Føroyum. Fyri umleið einum ári síðan var ein jarðskjálvti máldur undir Lúsabanka, og var tað bert fáar vikur eftir, at fyrstu seismisku mátingarstøðirnar í Føroyum vóru uppsettar. Heri



Vit hava stórt úrval av el-lutum

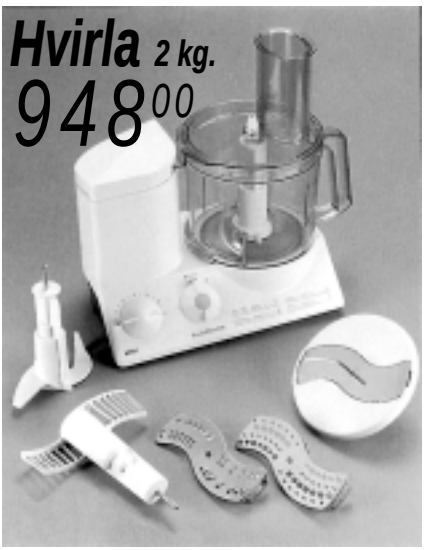


Hondblendari
195⁰⁰



Kaffi-maskina
12 koppar v/ klokku at bryggja aðrenn

985⁰⁰



Hvirla 2 kg.
948⁰⁰



Damp-grýta
498⁰⁰



PF. VALDEMAR LÜTZEN

Vágsbotn • Postboks 20
110 Tórshavn
Tel. 31 16 75 Fax 31 08 22